



## **Zpráva nezávislého auditora**

**o ověření účetní závěrky**

**sestavené k 31. prosinci 2013**

**účetní jednotkou**

**Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i.**

**Ověřovatel: PAGINA BOHEMIA, spol. s r.o.**  
Jílovská 1167/71a  
142 00 Praha 4 - Braník  
oprávnění KA ČR č. 252

V Praze, dne 9. května 2014

Výtisk č. ....<sup>6</sup>

## **Účetní jednotka, u níž bylo provedeno ověření:**

**Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i.**

**Právní forma:** Veřejná výzkumná instituce

**IČ:** 61388963

**Sídlo:** Flemingovo nám. 542/2, Praha 6, PSČ 166 10

## **Ověřované období:**

1. ledna 2013 až 31. prosince 2013

## **Příjemce zprávy:**

Zpráva je určena zřizovateli a správní radě ověřované účetní jednotky

## **Ověřovatel:**

PAGINA BOHEMIA, spol. s r.o.

Jílovská 1167/71a

142 00 Praha 4 – Braník

IČ 251 26 369

Městský soud v Praze, C 116054

oprávnění KA ČR č. 252

**Odpovědný auditor:** Ing. Jiří Hofman, oprávnění KA ČR č. 1401

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky účetní jednotky Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i., která se skládá z rozvahy k 31. prosinci 2013, výkazu zisku a ztráty za období 1. ledna 2013 až 31. prosince 2013 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o účetní jednotce Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i. jsou uvedeny v Čl. 1 přílohy této účetní závěrky.

## **Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku**

Statutární orgán účetní jednotky Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i. je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

## **Odpovědnost auditora a rozsah auditu**

Naší odpovědností je vyjádřit na základě našeho auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné (materiální) nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů k získání důkazních informací o částkách a údajích zveřejněných v účetní závěrce. Výběr postupů závisí na úsudku auditora, zahrnujícím i vyhodnocení rizik významné (materiální) nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsme přesvědčeni, že důkazní informace, které jsme získali, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Předmětem této auditorské zprávy není ověření souladu Výroční zprávy účetní jednotky s účetní závěrkou sestavenou k 31. prosinci 2013 ani ověření věcné správnosti údajů uvedených ve Zprávě o vztazích mezi ovládající a ovládanou osobou a ostatními ovládanými osobami. Tyto dokumenty podléhají samostatnému auditorskému ověření.

#### **Výrok auditora**

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv účetní jednotky Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i. k 31. prosinci 2013 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za období 1. ledna 2013 až 31. prosince 2013 v souladu s českými účetními předpisy.

V Praze, dne 9. května 2014

#### **PAGINA BOHEMIA, spol. s r.o.**

Jílovská 1167/71a  
142 00 Praha 4 - Braník  
oprávnění KA ČR č. 252



#### **Ing. Jiří Hofman**

odpovědný auditor  
oprávnění KA ČR č. 1401



Handwritten signature in blue ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke.

Přílohy: 1x Rozvaha k 31. prosinci 2013  
1x Výkaz zisku a ztráty za období 1. ledna 2013 až 31. prosince 2013  
1x Příloha k účetní závěrce k 31. prosinci 2013

Zřizovatel: Akademie věd ČR

## Rozvaha

(v tis. Kč)

sestavena dle vyhl. 504/2002 Sb., ve znění pozdějších předpisů

k 31.12.2013



Název účetní jednotky:

Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i.

Sídlo: Flemingovo náměstí 2, 166 10 Praha 6

IČ: 61388963

	Název	SÚ	čís. řad.	Stav	
				Stav k 01.01.13	Stav k 31.12.13
<b>A</b>	<b>Dlouhodobý majetek celkem</b>			<b>1 485 254</b>	<b>2 363 906</b>
<b>I.</b>	<b>Dlouhodobý nehmotný majetek celkem</b>	<b>1 1</b>		<b>11 053</b>	<b>11 016</b>
	1. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	012	2	0	0
	2. Software	013	3	7 223	7 655
	3. Ocenitelná práva	014	4	0	0
	4. Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	018	5	3 830	3 361
	5. Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	019	6	0	0
	6. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	041	7	0	0
	7. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	051	8	0	0
<b>II.</b>	<b>Dlouhodobý hmotný majetek celkem</b>	<b>02+03 9</b>		<b>2 153 016</b>	<b>3 145 960</b>
	1. Pozemky	031	10	38 471	38 471
	2. Umělecká díla, předměty, sbírky	032	11	0	0
	3. Stavby	021	12	773 163	776 289
	4. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	022	13	1 117 762	1 145 320
	5. Pěstitelské celky trvalých porostů	025	14	0	0
	6. Základní stádo a tažná zvířata	026	15	0	0
	7. Drobný dlouhodobý hmotný majetek	028	16	37 812	35 466
	8. Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	029	17	0	0
	9. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	042	18	185 708	1 150 414
	10. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	052	19	100	0
<b>III.</b>	<b>Dlouhodobý finanční majetek celkem</b>	<b>6 20</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
	1. Podíly v ovládaných a řízených osobách	061	21	30 000	30 000
	2. Podíly v osobách pod podstatným vlivem	062	22	0	0
	3. Dluhové cenné papíry	063	23	0	0
	4. Půjčky organizačním složkám	066	24	0	0
	5. Ostatní dlouhodobé půjčky	067	25	0	0
	6. Ostatní dlouhodobý finanční majetek	069	26	0	0
	7. Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek	043	27	0	0
<b>IV</b>	<b>Oprávký k dlouhodobému majetku celkem</b>	<b>07 - 08 28</b>		<b>-708 815</b>	<b>-823 070</b>
	1. Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	072	29	0	0
	2. Oprávky k softwaru	073	30	-6 142	-6 431
	3. Oprávky k ocenitelným právům	074	31	0	0
	4. Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	078	32	-3 830	-3 361
	5. Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	079	33	0	0
	6. Oprávky ke stavbám	081	34	-82 712	-98 862
	7. Oprávky k samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí	082	35	-578 319	-678 950
	8. Oprávky k pěstitelským celkům trvalých porostů	085	36	0	0
	9. Oprávky k základnímu stádu a tažným zvířatům	086	37	0	0
	10. Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	088	38	-37 812	-35 466
	11. Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	089	39	0	0

<b>B.</b>		<b>Krátkodobý majetek celkem</b>		<b>40</b>	<b>4 208 805</b>	<b>4 889 627</b>
<b>I.</b>		<b>Zásoby celkem</b>	<b>11-13</b>	<b>41</b>	<b>12 425</b>	<b>14 590</b>
	1.	Materiál na skladě	112	42	9 698	9 673
	2.	Materiál na cestě	111,119	43	0	0
	3.	Nedokončená výroba	121	44	0	4 459
	4.	Polotovary vlastní výroby	122	45	2 688	419
	5.	Výrobky	123	46	0	0
	6.	Zvířata	124	47	0	0
	7.	Zboží na skladě a v prodejnách	132	48	39	39
	8.	Zboží na cestě	131,139	49	0	0
	9.	Poskytnuté zálohy na zásoby		50	0	0
<b>II.</b>		<b>Pohledávky celkem</b>	<b>31-39</b>	<b>51</b>	<b>499 232</b>	<b>650 849</b>
	1.	Odběratelé	311	52	1 733	4 018
	2.	Směnky k inkasu	312	53	0	0
	3.	Pohledávky za eskontované cenné papíry	313	54	0	0
	4.	Poskytnuté provozní zálohy	314	55	1 320	95 549
	5.	Ostatní pohledávky	316	56	2 098	2 307
	6.	Pohledávky z a zaměstnanci	335	57	251	227
	7.	Pohledávky z institucemi sociálního zabezpečení a VZP	336	58	0	0
	8.	Daň z příjmů	341	59	0	0
	9.	Ostatní přímé daně	342	60	0	0
	10.	Daň z přidané hodnoty	343	61	0	0
	11.	Ostatní daně a poplatky	345	62	0	0
	12.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	346	63	0	0
	13.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování s rozpočtem orgánů Úx		64	0	0
	14.	Pohledávky za účastníky sdružení	358	65	0	0
	15.	Pohledávky z pevných termínových operací	373	66	0	0
	16.	Pohledávky z vydaných dluhopisů	375	67	0	0
	17.	Jiné pohledávky	378	68	0	2
	18.	Dohadné účty aktivní	388	69	493 830	548 746
	19.	Opravná položka k pohledávkám	391	70	0	0
<b>III.</b>		<b>Krátkodobý finanční majetek celkem</b>	<b>21 - 26</b>	<b>71</b>	<b>3 674 656</b>	<b>4 201 056</b>
	1.	Pokladna	211	72	281	199
	2.	Ceniny	212	73	0	0
	3.	Účty v bankách	221	74	2 762 947	3 268 194
	4.	Majetkové cenné papíry k obchodování	251	75	0	0
	5.	Dluhové cenné papíry k obchodování	253	76	911 428	932 663
	6.	Ostatní cenné papíry	256	78	0	0
	7.	Požizovaný krátkodobý finanční majetek	259	79	0	0
	8.	Peníze na cestě	262	80	0	0
<b>IV.</b>		<b>Jiná aktiva celkem</b>	<b>38</b>	<b>81</b>	<b>22 492</b>	<b>23 132</b>
	1.	Náklady příštích období	381	82	21 539	21 318
	2.	Příjmy příštích období	385	83	947	1 811
	3.	Kurzové rozdíly aktivní	386	84	6	3
<b>A+B</b>		<b>Aktiva celkem</b>		<b>85</b>	<b>5 694 059</b>	<b>7 253 533</b>





<b>A</b>		<b>Vlastní zdroje celkem</b>		<b>86</b>	<b>5 357 687</b>	<b>6 592 244</b>
<b>I.</b>		<b>Jmění celkem</b>	<b>90-92</b>	<b>87</b>	<b>4 366 491</b>	<b>5 466 266</b>
	1.	Vlastní jmění	901	88	1 496 845	2 375 496
	2.	Fondy	91	89	2 869 646	3 090 770
		- Sociální fond	912		6 292	5 067
		- Rezervní fond	914		1 018 483	1 979 680
		- Fond účelově určených prostředků	915		42 631	19 978
		- Fond reprodukce majetku	916		1 802 240	1 086 045
	3.	Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	920	90	0	0
<b>II.</b>		<b>Výsledek hospodaření celkem</b>	<b>93-96</b>	<b>91</b>	<b>991 196</b>	<b>1 125 978</b>
	1.	Účet výsledku hospodaření	963	92	0	1 125 978
	2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	931	93	991 196	0
	3.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	932	94	0	0
<b>B.</b>		<b>Cizí zdroje celkem</b>		<b>95</b>	<b>336 372</b>	<b>661 289</b>
<b>I.</b>		<b>Rezervy celkem</b>	<b>94</b>	<b>96</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	1.	Rezervy	941	97	0	0
<b>II.</b>		<b>Dlouhodobé závazky celkem</b>	<b>38, 95</b>	<b>98</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	1.	Dlouhodobé bankovní úvěry	951	99	0	0
	2.	Vydané dluhopisy	953	100	0	0
	3.	Závazky z pronájmu	954	101	0	0
	4.	Přijaté dlouhodobé zálohy	952	102	0	0
	5.	Dlouhodobé směnky k úhradě	x	103	0	0
	6.	Dohadné účty pasivní	387	104	0	0
	7.	Ostatní dlouhodobé závazky	958	105	0	0
<b>III.</b>		<b>Krátkodobé závazky celkem</b>	<b>28, 32-</b>	<b>106</b>	<b>334 940</b>	<b>660 941</b>
	1.	Dodavatelé	321	107	69 666	253 675
	2.	Směnky k úhradě	322	108	0	0
	3.	Přijaté zálohy	324	109	163	28
	4.	Ostatní závazky	325	110	343	84 837
	5.	Zaměstnanci	331	111	12 203	12 466
	6.	Ostatní závazky vůči zaměstnancům	333	112	32	210
	7.	Závazky k institucím sociálního zabezpečení a VZP	336	113	6 629	7 101
	8.	Daň z příjmů	341	114	52 901	50 482
	9.	Ostatní přímé daně	342	115	1 968	2 134
	10.	Daň z přidané hodnoty	343	116	2 293	24 819
	11.	Ostatní daně a poplatky	345	117	2	22
	12.	Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu	347	118	2 731	13 676
	13.	Závazky ze vztahu k rozpočtu ÚSC	x	119	0	0
	14.	Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a podílů	367	120	0	0
	15.	Závazky k účastníkům sdružení	368	121	0	0
	16.	Závazky z pevných termínových operací a opcí	373	122	0	0
	17.	Jiné závazky	379	123	51	64
	18.	Krátkodobé bankovní úvěry	281	124	0	0
	19.	Eskontní úvěry	282	125	0	0
	20.	Vydané krátkodobé dluhopisy	283	126	0	0
	21.	Vlastní dluhopisy	284	127	0	0
	22.	Dohadné účty pasivní	389	128	185 958	211 427
	23.	Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	289	129	0	0
<b>IV.</b>		<b>Jiná pasiva celkem</b>	<b>38</b>	<b>130</b>	<b>1 432</b>	<b>348</b>
	1.	Výdaje příštích období	383	131	1 431	0
	2.	Výnosy příštích období	384	132	0	201
	3.	Kurzové rozdíly pasivní	387	133	1	147
<b>A+B</b>		<b>Pasiva celkem</b>		<b>134</b>	<b>5 694 059</b>	<b>7 253 533</b>

Předmět činnosti:

Rozvahový den: 31.12.2013

Božena Petschová

.....  
podpis a jméno  
sestavil

Datum sestavení:

9.5.2014

Odesláno dne:

RNDr. PhDr. Zdeněk Hostomský, CSc.

.....  
podpis a jméno  
odpovědné osoby

otisk razítka

**Zřizovatel: Akademie věd ČR**

## Výkaz zisku a ztráty

(v tis. Kč)

sestavený dle vyhl. 504/2002 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**k 31.12.2013**

Název účetní jednotky:

Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i.

Sídlo: Flemingovo náměstí 2, 166 10 Praha 6

IČ: 61388963



	Název ukazatele	SÚ	čís. řád.	Činnost	
				hlavní	hospodářská
				1	2
<b>A.</b>	<b>Náklady</b>		<b>1</b>	<b>1 566 928</b>	<b>2 491</b>
<b>I.</b>	<b>Spotřebované nákupy celkem</b>	<b>50</b>	<b>2</b>	<b>105 154</b>	<b>445</b>
	1. Spotřeba materiálu	501	3	77 368	445
	2. Spotřeba energie	502	4	18 407	0
	3. Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	503	5	9 379	0
	4. Prodané zboží	504	6	0	0
<b>II.</b>	<b>Služby celkem</b>	<b>51</b>	<b>7</b>	<b>509 042</b>	<b>383</b>
	5. Opravy a udržování	511	8	7 062	4
	6. Cestovné	512	9	10 036	0
	7. Náklady na reprezentaci	513	10	2 423	0
	8. Ostatní služby	518, 514	11	489 521	379
<b>III.</b>	<b>Osobní náklady celkem</b>	<b>52</b>	<b>12</b>	<b>274 986</b>	<b>1 296</b>
	9. Mzdové náklady	521	13	197 571	953
	10. Zákonné sociální pojištění	524	14	65 808	324
	11. Ostatní sociální pojištění	525	15	0	0
	12. Zákonné sociální náklady	527	16	11 607	19
	13. Ostatní sociální náklady	528	17	0	0
<b>IV.</b>	<b>Daně a poplatky celkem</b>	<b>53</b>	<b>18</b>	<b>274</b>	<b>0</b>
	14. Daň silniční	531	19	14	0
	15. Daň z nemovitostí	532	20	1	0
	16. Ostatní daně a poplatky	538	21	259	0
<b>V.</b>	<b>Ostatní náklady celkem</b>	<b>54</b>	<b>22</b>	<b>49 419</b>	<b>367</b>
	17. Smluvní pokuty a úroky z prodlení	541	23	0	0
	18. Ostatní pokuty a penále	542	24	3 433	0
	19. Odpis nedobytné pohledávky	543	25	0	0
	20. Úroky	544	26	0	0
	21. Kurzové ztráty	545	27	23 519	0
	22. Dary	546	28	0	0
	23. Manka a škody	548	29	4	0
	24. Jiné ostatní náklady	549	30	22 463	367
<b>VI.</b>	<b>Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opr.položek celkem</b>	<b>55</b>	<b>31</b>	<b>628 053</b>	<b>0</b>
	25. Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	551	32	127 042	0
	26. Zůstatková cena prodaného DNM a DHM	552	33	709	0
	27. Prodané cenné papíry a podíly	553	34	500 296	0
	28. Prodaný materiál	554	35	6	0
	29. Tvorba rezerv	556	36	0	0
	30. Tvorba opravných položek	559	37	0	0
<b>VII.</b>	<b>Poskytnuté příspěvky celkem</b>	<b>58</b>	<b>38</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	31. Poskytnuté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	x	39	0	0
	32. Poskytnuté členské příspěvky	581	40	0	0
<b>VIII.</b>	<b>Daň z příjmů celkem</b>	<b>59</b>	<b>41</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	33. Dodatečné odvody daně z příjmů	595	42	0	0

	Název ukazatele	SÚ	čís. řád.	Činnost	
				hlavní	hospodářská
				1	2
<b>B.</b>	<b>Výnosy</b>		<b>1</b>	<b>2 946 489</b>	<b>3 265</b>
<b>I.</b>	<b>Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem</b>	<b>60</b>	<b>2</b>	<b>1 946 140</b>	<b>3 263</b>
	1. Tržby za vlastní výroby	601	3	492	1 263
	2. Tržba z prodeje služeb	602	4	1 945 648	2 000
	3. Tržba za prodané zboží	604	5	0	0
<b>II.</b>	<b>Změny stavu vnitroorganizačních zásob celkem</b>	<b>61</b>	<b>6</b>	<b>2 190</b>	<b>0</b>
	4. Změna stavu zásob nedokončené výroby	611	7	4 459	0
	5. Změna stavu zásob polotovarů	612	8	-2 269	0
	6. Změna stavu zásob výrobků	613	9	0	0
	7. Změna stavu zvířat	614	10	0	0
<b>III.</b>	<b>Aktivace celkem</b>	<b>62</b>	<b>11</b>	<b>1 941</b>	<b>0</b>
	8. Aktivace materiálu a zboží	621	12	1 262	0
	9. Aktivace vnitroorganizačních služeb	622	13	116	0
	10. Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	623	14	0	0
	11. Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	624	15	563	0
<b>IV.</b>	<b>Ostatní výnosy celkem</b>	<b>64</b>	<b>16</b>	<b>218 446</b>	<b>2</b>
	12. Smluvní pokuty a úroky z prodlení	641	17	0	0
	13. Ostatní pokuty a penále	642	18	0	0
	14. Platby za odepsané pohledávky	643	19	0	0
	15. Úroky	644	20	26 727	1
	16. Kurzové zisky	645	21	86 522	1
	17. Zúčtování fondů	648	22	50 241	0
	18. Jiné ostatní výnosy	649	23	54 956	0
<b>V.</b>	<b>Tržby z prodeje majetku, zúčt.rezerv a oprav. položek celkem</b>	<b>65</b>	<b>24</b>	<b>516 595</b>	<b>0</b>
	19. Tržby z prodeje DNM a DHM	651	25	0	0
	20. Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	653	26	497 339	0
	21. Tržby z prodeje materiálu	654	27	1	0
	22. Výnosy z krátkodobého finančního majetku	655	28	19 255	0
	23. Zúčtování rezerv	656	29	0	0
	24. Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	657	30	0	0
	25. Zúčtování opravných položek	659	31	0	0
<b>VI.</b>	<b>Přijaté příspěvky celkem</b>	<b>68</b>	<b>32</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	26. Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	x	33	0	0
	27. Přijaté příspěvky (dary)	681	34	0	0
	28. Přijaté členské příspěvky	682	35	0	0
<b>VII.</b>	<b>Provozní dotace celkem</b>	<b>69</b>	<b>36</b>	<b>261 177</b>	<b>0</b>
	29. Provozní dotace	691	37	261 177	0
<b>C.</b>	<b>Výsledek hospodaření před zdaněním</b>		<b>38</b>	<b>1 379 561</b>	<b>774</b>
	34. Daň z příjmů	591	39	254 208	149
<b>D.</b>	<b>Výsledek hospodaření po zdanění</b>		<b>40</b>	<b>1 125 353</b>	<b>625</b>

Předmět činnosti:

Datum sestavení:

9.5.2014

Rozvahový den: 31.12.2013

Odesláno dne:

Božena Petschová

RNDr. PhDr. Zdeněk Hostomský, CSc.

.....  
podpis a jméno  
sestavil

.....  
podpis a jméno  
odpovědné osoby

otisk razítka







**Příloha roční účetní závěrky k 31. 12. 2013 (v tis. Kč)**

**Čl. 1  
Obecný obsah**

1. Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i. byl zřízen usnesením III. zasedání prezidia Československé akademie věd ze dne 30. ledna 1960 pod názvem Ústav organické chemie a biochemie ČSAV. Ve smyslu § 18 odst. 2 zákona č. 283/1992 Sb. se stal pracovištěm Akademie věd České republiky s účinností od 31. prosince 1992.
2. Na základě zákona č. 341/2005 Sb., se právní forma Ústavu organické chemie a biochemie AV ČR dnem 1. ledna 2007 změnila ze státní příspěvkové organizace na veřejnou výzkumnou instituci.
3. Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v.v.i. (dále jen „ÚOCHB“) IČ:61388963, DIČ CZ61388963 je právnickou osobou zřízenou na dobu neurčitou se sídlem v Praze 6, Flemingovo náměstí 2, PSČ 166 10.
4. Zřizovatelem ÚOCHB je Akademie věd České republiky - organizační složka státu, IČ:60165171, která má sídlo v Praze 1, Národní 1009/3, PSČ 117 20.
5. ÚOCHB je zapsán v Rejstříku veřejných výzkumných institucí vedeném Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy.

**Č. 2  
Účel zřízení**

1. Účelem zřízení ÚOCHB je uskutečňovat vědecký výzkum v oblasti organické chemie a biochemie a v příbuzných vědních disciplínách, přispívat k využití jeho výsledků a zajišťovat infrastrukturu výzkumu.
2. Předmětem hlavní činnosti ÚOCHB je vědecký výzkum v oblastech organické chemie, biochemie, molekulární a buněčné biologie, výpočetní chemie, fyzikální organické chemie a biochemie a oborech souvisejících, tj. medicíně, farmakologii, bioorganické chemii a molekulární farmakologii.
3. ÚOCHB nevykonává žádnou další činnost.
4. Na základě rozhodnutí zřizovatele podle §15 písmena a) zákona o VVI a vyjádření Dozorčí rady podle §19 odstavec 1 písmeno e) zákona o VVI došlo v roce 2009 ke změně zřizovací listiny ve smyslu rozšíření oblastí jiné činnosti. Od 2. dubna 2009 je předmětem jiné činnosti provozování nestátního zdravotního zařízení v rozsahu vymezeném rozhodnutím o registraci, a to ordinace praktického lékaře a stomatologické ordinace; výroba, obchod a služby v oblasti organické chemie a biochemie, zejména syntetizování chemických látek, izolace, purifikace a charakterizace chemických a biologických látek, testování biologické aktivity, radioaktivní značení látek, analýzy chemického a biologického materiálu a speciální měření chemických biologických vlastností; výroba instalace a opravy elektrických, elektronických a mechanických strojů, přístrojů a zařízení.

**Čl. 3  
Orgány ÚOCHB**

1. Ředitel:

S účinností od 1. 6. 2012 byl jmenován do funkce ředitele

RNDr. PhDr. Zdeněk Hostomský, CSc.



2. Rada pracoviště:

V souladu se zákonem 341/2005 Sb., byla s účinností od 12. ledna 2012 zvolena na pětileté období Rada pracoviště v tomto složení:

Předseda: Mgr. Lubomír Rulíšek, DSc.  
Místopředseda: Ing. Iva Pichová, CSc.  
Členové: Ullrich Jahn, PhD.  
RNDr. Jiří Jiráček, CSc.  
Ing. Zlatko Janeba, PhD.  
Ing. Radek Pohl, PhD.

Externí členové:

Prof. Ing. Jitka Moravcová, CSc.  
RNDr. Hana Sychrová, DrSc.  
Doc. RNDr. Tomáš Obšil, PhD.

3. Dozorčí rada:

V souladu se zákonem 341/2005 Sb., byla dne 25. dubna 2012 jmenována zřizovatelem na pětileté funkční období Dozorčí rada ÚOCHB AV ČR, v.v.i. v tomto složení:

Předseda: RNDr. Jiří Rákosník, CSc., MÚ AV ČR, v.v.i.  
Místopředseda: Ing. David Šaman, CSc., ÚOCHB AV ČR, v.v.i.  
Členové: Prof. RNDr. Jan Zima, CSc.  
Prof. Ing. Tomáš Ruml, CSc.  
Doc. Ing. Pavel Mertlík, CSc.  
Ing. Pavel Šebek, CSc.

4. Tajemník obou rad:

Ing. Bohumír Koutek, CSc. byl s účinností od 1.7.2013 vystřídán Ing. Martinem Munzarem.

#### **Čl. 4 Organizační struktura**

1. Základními organizačními jednotkami ÚOCHB jsou vědecké týmy, jejichž úkolem je výzkum a vývoj, vědecko-servisní skupiny, jejichž úkolem je zajišťování infrastruktury a výzkum a vývoj v oblasti rozvoje a aplikace příslušné metody, a servisní skupiny, jejichž úkolem je zajišťování infrastruktury.
2. Podrobné organizační uspořádání upravuje organizační řád, který vydává ředitel po schválení Radou pracoviště.

#### **Čl. 5 Východiska pro přípravu účetní závěrky a informace o účetních metodách**

1. Při vedení účetnictví a sestavování účetní závěrky postupoval ÚOCHB v souladu se zákonem 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, vyhláškou 504/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání, pokud účtují v soustavě podvojného účetnictví a českých účetních standardů č. 401 - 414, pro účetní jednotky, které účtují podle vyhlášky 504/2002 Sb., ve znění pozdějších předpisů.



2. Účetním obdobím je kalendářní rok.
3. Způsob oceňování:
  - Hmotný majetek a zásoby, s výjimkou majetku vytvořeného vlastní činností, se oceňuje pořizovacími cenami
  - Hmotný majetek vytvořený vlastní činností se oceňuje vlastními náklady ve složení:
    - přímý materiál
    - přímé mzdy
    - režijní náklady
  - Peněžní prostředky a ceny se oceňují jejich nominálními hodnotami
  - Reprodukční pořizovací cenu ÚOCHB používá pro ocenění inventurních přebytků
  - Do pořizovací ceny nakupovaných zásob se kromě ceny pořízení zahrnují vedlejší pořizovací náklady (doprava, clo, poštovné, DPH bez nároku na odpočet). Účtování o pořízení a úbytku zásob se provádí podle způsobu „A“
  - Účetní jednotka nemá majetek oceněný podle §25 odst. 1 písm. k)
4. Účet vedený v USD u ČSOB pobočka Praha 6 byl k rozvahovému dni přepočten na českou měnu kursem stanoveným ČNB, a to: 19,894.
5. Ke změně postupů účtování, postupů odpisování, uspořádání položek účetní závěrky a obsahové vymezení těchto položek oproti předcházejícímu účetnímu období nedošlo.
6. V souladu s účetními metodami platnými pro VVI nevytváří ÚOCHB opravné položky ani rezervy.
7. Způsob sestavení odpisového plánu pro dlouhodobý majetek a použité odpisové metody při stanovení účetních odpisů vychází z doby použitelnosti majetku. Účetní odpisy se počítají poprvé za měsíc, v němž byl majetek zařazen do užívání. Účetní odpisový plán stanoví ÚOCHB odlišně od daňového. Odlišnost je dána tím, že majetek je využíván podstatně delší dobu, než je doba odpisování daná zákonem 586/1992 Sb., o daních z příjmů. Pro stanovení daňových odpisů je používán rovnoměrný způsob odpisování pro všechny druhy majetku.

## Čl. 6

### Doplňující informace k rozvaze

1. Dlouhodobý majetek, stav k rozvahovému dni v pořizovacích cenách a historických cenách.

Dlouhodobý majetek	2011	2012	2013
Budovy a stavby	740 026	773 163	776 289
Stroje, přístroje a zařízení	1 043 061	1 117 762	1 145 320
Software	6 818	7 223	7 655
Pozemky	38 471	38 471	38 471
Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	102 434	185 708	1 150 414

Účetní jednotka vykázala změnu stavu dlouhodobého majetku způsobenou přírůstkem v souvislosti s technickým zhodnocením areálu na Flemingově nám., a pořízením přístrojového vybavení pro vědecké účely. Úbytky majetku nastaly v důsledku vyřazení z užívání. V současné době probíhá rekonstrukce a dostavba areálu na Flemingově náměstí, která tvoří hlavní část zůstatku nedokončených investic.

2. Dlouhodobý finanční majetek

ÚOCHB vlastní 100% obchodní podíl ve společnosti IOCB TTO IČ: 28934024. Výše obchodního podílu činí 10 000 tis. Kč. V průběhu účetního období roku 2012 poskytl ÚOCHB příspěvek mimo základní kapitál ve výši Kč 20 000 tis. Výše finanční investice tak činí částku Kč 30 000 tis. Jiný dlouhodobý finanční majetek ÚOCHB nevlastní.



### 3. Zásoby

Zásoby v tis. Kč	2011	2012	2013
Hlavní činnost	10 086	12 236	14 420
Jiná činnost	191	189	170

### 4. Pohledávky

Celkové pohledávky k rozvahovému dni činí Kč 650 849 tis, z toho významnými položkami jsou zejména:

Text	tis. Kč
Dohadná položka aktivní, pohledávka za firmou Gilead na splátku licenčních poplatků za IV. čtvrtletí 2013, jejíž skutečná výše bude známa do 60 ti dnů po ukončení čtvrtletí, kterého se týká	543 106
Poskytnuté provozní zálohy zejména související s příjmy z licencí	95 549
Dohadná položka vrácení DPH bez nároku na odpočet za rok 2013 z projektů EU na základě žádosti	1 323
Odběratelé	4 018
Ostatní dohadné položky aktivní, jiné pohledávky	6 853

V účetním období roku 2013 nevznikly k rozvahovému dni pohledávky za účetními jednotkami kryté plnohodnotnou zárukou.

### 5. Krátkodobý finanční majetek

S cílem zhodnocení volných finančních prostředků vybral ÚOCHB se souhlasem Dozorčí rady a zřizovatele tři finanční společnosti, do jejichž správy svěřil na počátku Kč 900 000 tis. Vložené prostředky jsou zhodnocovány prostřednictvím státních dluhopisů. Hodnota portfolia k rozvahovému dni činila Kč 935 217 tis., z toho státní dluhopisy Kč 932 663 tis., prostředky na bankovních účtech Kč 1 190 tis., příjmy příštích období Kč 1 365 tis.

### 6. Závazky

Celková výše závazků k rozvahovému dni činí Kč 660 941 tis., z toho významnými položkami jsou zejména:

Text	tis. Kč
Závazky vůči institucím sociálního zabezpečení	4 895
Závazky vůči institucím zdravotního pojištění	2 206
Závazky z DPPO	50 482
Závazky vůči dodavatelům z hlavní a jiné činnosti ve lhůtě splatnosti	338 512
Závazky v dohadných položkách vůči autorům a agentuře Invetia s.r.o. související s příjmy z licencí za III. a IV. čtvrtletí r. 2013 a ostatní nevyúčtované dodávky vykázané v dohadných položkách pasívních	211 427
Závazky vůči SR	40 651
Závazky vůči zaměstnancům, a ostatní jiné závazky	12 768

Účetní jednotka neviduje závazky po splatnosti. Závazky vůči státním institucím byly uhrazeny v řádných termínech v roce 2014. V účetním období roku 2013 nevznikly dlužné částky, u kterých zbytková doba splatnosti k rozvahovému dni přesahuje 5 let.

Účetní jednotka nemá žádné dlouhodobé závazky ani závazky neuvedené v rozvaze.



## Čl. 7

### Doplňující informace k výkazu zisku a ztrát

- Hospodářský výsledek byl zjištěn jako rozdíl mezi náklady a výnosy hlavní a jiné činnosti a je uveden ve výkazu zisku a ztrát. Pro účely stanovení základu daně bylo postupováno v souladu se zákonem o dani z příjmů, zejména §§18, 19, 23, 24, 25 a paragrafy, které upravují odpisy majetku.
- Rozdíl mezi daňovou povinností připadající na běžné nebo minulé účetní období a již zaplacenou daní nenastal. Zálohy na DPPO jsou placeny v termínech a částkách vyplývajících z § 35 a) zákona.
- Základ daně byl v roce 2013 snížen v souladu s §20 odst. 7 zákona o částku 3 mil. Kč. Celá daňová úleva bude použita v následujících zdaňovacích obdobích na krytí nákladů hlavní činnosti nezajištěné dotacemi.
- Výsledek hospodaření VVI může být v souladu se zákonem vypořádan pouze přidělem do fondů VVI na základě schválení příslušných orgánů VVI. Výsledek hospodaření za rok 2012 v celkové výši Kč 991 196 230,20 byl rozdělen takto:

Rezervní fond Kč 991 196 230,20

- Výsledek hospodaření není ovlivněn způsobem oceňování finančního majetku.
- Hodnocení a analýzy dalších údajů o hospodaření:

Díky významným příjmům z licencí bylo hospodaření ÚOCHB v roce 2013 ziskové, a to především zhodnocením celoživotní práce Prof. Antonína Holého a jeho týmu. V důsledku toho je významnou položkou ovlivňující výsledek hospodaření příjem z licencí.

Text	tis. Kč	Text	tis. Kč
Výnosy z ř. 1 výsledovky vztahující se k příjmům z licencí	1 944 049	Náklady z ř. 1 výsledovky vztahující se k příjmům z licencí	443 083

S výnosy v předcházející tabulce souvisí kurzovní rozdíly výnosové ve výši 43 247 tis. a kurzovní rozdíly nákladové ve výši Kč 13 395 tis.

Významné položky obrátů nákladů a výnosů, které neovlivňují výsledek hospodaření

Text	Účtování	tis. Kč
Zúčtování nákladů souvisejících s čerpáním dotací ze zahraničí prostřednictvím fondů	Účtová třída 5 proti účtu 648	44 727
<i>V tom: zúčtování nákladů souvisejících s čerpáním daru poskytnutého ze zahraničí firmou Gilead</i>	<i>Účtová třída 5 proti účtu 648</i>	<u>15 485</u>
Zúčtování nákladů souvisejících s čerpáním Sociálního fondu	Účtová třída 5 proti účtu 648	5 125
Zúčtování poměrné části účetních odpisů dlouhodobého majetku pořízeného z dotace	Účtová třída 5 proti účtu 649	44 533
Dotace AV ČR a ostatních poskytovatelů	Účtová třída 5 proti účtu 691	261 177

Rozpočtová opatření AV ČR v roce 2013

Rozpočet příspěvku na rok 2013 v tis. Kč provozní institucionální	Rozpočet příspěvku na rok 2013 v tis. Kč provozní účelové	Rozpočet příspěvku na rok 2013 v tis. Kč kapitálové institucionální	Rozpočet příspěvku na rok 2013 v tis. Kč kapitálové účelové	Celkem
145 843	2 043	-	-	147 886
-	-	174 934	0	174 934



Prostředky přijaté od jiných poskytovatelů

Provozní	Přijato od poskytovatelů a použito v tis. Kč	Přijato od řešitelů a použito v tis. Kč	Převedeno spoluřešitelům a použito v tis. Kč
GA ČR	81 607	12 590	22 502
MŠ MT	18 461	0	227
MPO	0	1 600	0
TA ČR	38 718	3 336	26 586
Min. vnitra	5 674	0	0
Ostatní	0	620	0
Celkem	144 460	18 146	49 315

## Čl. 8 Personální údaje

### 1. Pohyb pracovníků

Text	Počet
Nástupy	85
Odchody	79

### 2. Členění mzdových prostředků podle zdrojů

Mzdové prostředky v tis. Kč vč. OON	2012	%	2013	%
Institucionální	127 427	64,84	84 612	42,73
Účelové (kapitola AV ČR)	2 987	1,52	525	0,27
Mimorozpočtové	66 101	33,64	112 887	57
Mzdové prostředky celkem	196 514	100	198 024	100

### 3. Přepočtené stavy pracovníků

Přepočtené stavy zaměstnanců v členění podle kategorie	2010	2011	2012	2013
Vědecký pracovník (s atestací, kat. 1)	158,18	170,63	167,63	168,09
Odborný pracovník VaV s VŠ (kat. 2)	103,51	117,43	119,93	123,26
Odborný pracovník s VŠ (kat. 3)	20,64	21,67	24,25	20,11
Odborný pracovník s SŠ a VOŠ (kat. 4)	58,78	56,83	57,72	57,48
Odborný prac. s VaV s SŠ a VOŠ (kat. 5)	0	0	0	0
Technicko-hospodářský pracovník (kat. 7)	51,62	51,89	51,68	55,24
Dělník (kat. 8)	13,89	13,03	13,10	13
Provozní pracovník (kat. 9)	13,77	13,08	12,93	13,85
Celkem	420,39	444,56	447,27	451,05

### 4. Mzdy zúčtované k výplatě podle kategorií v tis. Kč

Mzdy zúčtované k výplatě podle kategorie v tis. Kč bez OON	2012	Průměrná mzda v tis. Kč	2013	Průměrná mzda v tis. Kč
Vědecký pracovník (s atestací, kat. 1)	101 168	50,29	101 771	50,45
Odborný pracovník VaV s VŠ (kat. 2)	37 144	25,81	38 305	25,90
Odborný pracovník s VŠ (kat. 3)	10 840	37,25	8 672	35,94
Odborný pracovník s SŠ a VOŠ (kat. 4)	15 345	22,15	15 156	21,97
Odborný prac. s VaV s SŠ a VOŠ (kat. 5)	0	0	0	0
Technicko-hospodářský pracovník (kat. 7)	22 114	35,652	24 442	36,87
Dělník (kat. 8)	3 794	24,13	3 982	25,53
Provozní pracovník (kat. 9)	2 477	15,96	2 671	16,07
Celkem	192 882	35,94	194 999	36,03



4 a) Údaje o počtu a postavení zaměstnanců, kteří jsou členy orgánů ÚOCHB

Funkce	Postavení v ÚOCHB	Počet
Předseda rady pracoviště	Vedoucí týmu	1
Místopředseda rady pracoviště	Vedoucí týmu	1
Člen rady pracoviště	Vedoucí týmu	4
Místopředseda dozorčí rady	Vědecký pracovník	1

5. V účetním období roku 2013 byly členům statutárních orgánů vyplaceny odměny stanovené zřizovatelem, a to v celkové výši 142 tis. Kč.
6. Členům orgánů ÚOCHB nebyly v roce 2013 poskytnuty žádné zálohy nebo úvěry.
7. Vedení ÚOCHB není známo, že by členové statutárních, kontrolních nebo jiných orgánů určených statutem nebo z titulu jejich funkce, případně jejich rodinní příslušníci, měli účast v osobách, se kterými byly v průběhu účetního období nebo bezprostředně předcházejícího období uzavřeny obchodní smlouvy nebo jiné smluvní závazky.

### Čl. 9 Ostatní informace

1. Na základě podrobné analýzy komercializačních možností a po předchozím souhlasu Dozorčí rady a zřizovatele byla v průběhu roku 2009 zaregistrována společnost IOCB TTO, s.r.o. (Institute of Organic Chemistry and Biochemistry Technology Transfer Office) IČ: 28934024 se sídlem Flemingovo nám. 2/542, 166 10 Praha 6. Náplní práce společnosti je zejména: vyhledávání vhodných projektů, pomoc při ochraně duševního vlastnictví, řízení postupů mezi národní a mezinárodní patentovou přihláškou, vyhledávání investorů, licenční jednání, smlouvy s partnery apod. Výše základního kapitálu společnosti činí 10 000 tis. Kč, základní kapitál byl plně splacen. Společnost je 100% vlastněna ÚOCHB a kontrolována Dozorčí radou ve složení Mgr. Tomáš Kraus, PhD. Ing. David Šaman, CSc., a Božena Petschová. Výkonným ředitelem společnosti byl jmenován prof. Ing. Martin Fusek, CSc. ÚOCHB AV ČR, v.v.i. jako jediný společník při výkonu působnosti valné hromady rozhodl podle § 121 odst. 2 obchodního zákoníku přispět se souhlasem Dozorčí rady ÚOCHB AV ČR, v.v.i. a zřizovatele na vytvoření vlastního kapitálu společnosti IOCB TTO, s.r.o., a to příplatkem společníka mimo základní kapitál ve výši 20 000 tis. Kč. Ekonomické efekty se očekávají v oblasti medicínální chemie v horizontu 10ti let. Základní kapitál společnosti k datu 31. 12. 2013 je Kč 10 000 tis. Kč  
Vlastní kapitál společnosti k datu 31. 12. 2013 je 25 852 tis. Kč  
Hospodářský výsledek minulých let je ztráta 4 564 tis. Kč  
Hospodářský výsledek roku 2013 je zisk 416 tis. Kč.
2. Na základě uzavřené smlouvy o poskytnutí daru mezi ÚOCHB a firmou Gilead Sciences, inc. se sídlem na adrese 333 Lakeside Drive, Foster City, CA 94404, USA, se tato firma zavázala poskytovat ÚOCHB účelově určený dar na podporu vědeckého bádání ve výši USD 1 155 tis. ročně po dobu pěti let. Smlouva končí v roce 2016. Takto získané účelově určené finanční prostředky účtuje účetní jednotka do Fondu účelově určených prostředků SÚ 915. Jejich použití je sledováno odděleně od ostatního hospodaření. Veškeré náklady účtové třídy 5 podléhají zúčtování proti SÚ 648 - Zúčtování fondů. Přijetí ani použití daru neovlivňuje výsledek hospodaření.
3. ÚOCHB získal vkladem patentu účast ve společnosti založené podle belgického práva, Spin-off OKAPI SCIENCES BVBA, a private limited liability company organized and existing under the laws of Belgium, registered with the legal entities register under number 0894.391.795, having its registered office at Erasme Ruelensvest 179 bus 101, B-3001 Heverlee, Belgium. Účast je vyjádřena ve formě 810 akcií neobchodovatelných na veřejných trzích, které účetní jednotka



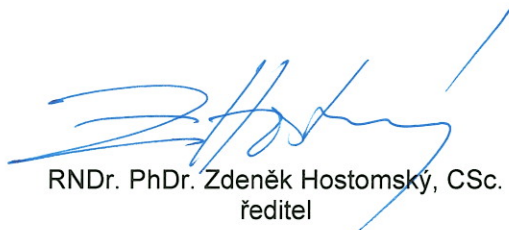
---

eviduje v podrozvahové evidenci. Společnost se věnuje využití protivirotických látek ve veterinární medicíně a jsou očekávány pozitivní ekonomické efekty. V roce 2014 byl realizován prodej této účasti.

4. ÚOCHB není zatíženo úvěry.
5. ÚOCHB nepořádá žádné veřejné sbírky podle zvláštního právního předpisu.
6. ÚOCHB nemá individuální produkční kvóty, individuální limity prémiových práv, referenční množství mléka a jiné kvóty a limity.
7. ÚOCHB nevlastní lesní pozemky.
8. ÚOCHB nemá finanční nebo jiné závazky neobsažené v rozvaze.
9. Po datu účetní závěrky nenastaly žádné významné události, které by měly být uvedeny v této příloze.

V Praze dne 9. května 2014

předkládá:



RNDr. PhDr. Zdeněk Hostomský, CSc.  
ředitel